

**PASAIAKO UDALA**

**Arlo Ekonomikoa**

*Iragarkia*

Jendaurrean jarrita egoteko arauzko epea amaitu da, eta inork ez du erreklamazio edo oharrik aurkeztu. Horregatik, Udalbatzak 2019ko maiatzaren 15ean Zerga Ordenantzei buruz hartu zuen erabakia irmo eta behin betiko bihurtu da.

08.03 Jabari Publikoen Erabilera Pribatibo ordenantzaren aldaketa 2020ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. Egin diren aldaketak iragarki honetan argitaratu dira. Testu osoa [www.pasaia.eus](http://www.pasaia.eus) Udaleko web orrian jarriko da «Udala: Arauak eta Ordenanzak» atalean, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondoren.

**01. ORDENANZA OROKORRA, ZERGEN ETA  
TOKI-ZUZENBIDE PUBLIKOKO BESTE DIRU-SARRERA  
BATZUEN KUDEAKETA ETA BILKETA ARAUTZEN DUENA**

16. artikuluaren 1. puntu aldatzen da:

*16. artikulua. Helbideratzeak.*

1. Aurrez udal-administrazioari eskatuko zaio, dagokion «helbideratze-orria» betez.

Bere kontuan helbideratzeko eskatzen duena ez boda ordaingiaren titularra, azken honen baimena beharrezkoia izango da.

Helbideratzeko eskatzen duena ez boda helbideraketaren kontuaren titularra, azken honen baimena beharrezkoia izango da.

*07.04. Haur Eskola.*

001 - Haur eskola: Tasak.

	€
Matrikula-tasa .....	29,68
0-1 urtekoak, hasi arteko kuota .....	59,25
002 - Haur eskola: Adin tartea eta ordutegia.	€
11 hilabete kobraztuko dira.	

0-2 urtekoak, 12:00ak arte, bazkaririk gabe .....	74,21
0-2 urtekoak, ordutegi jarraitua, bazkaria barne .....	221,61
2-3 urtekoak, 12:00ak arte, bazkaririk gabe .....	51,33
2-3 urtekoak, ordutegi jarraitua, bazkaria barne .....	168,93

*07.05. Kultura eta Hezkuntza Arloko programak.*

001 - Kultura eta Hezkuntza Arloko ikastaroak.

Partaideak langabezián dagoela frogatzen badu, tasari % 50 hobaria aplikatuko zaio.

	€
30 urtetik gorakoentzako ikastaroak: astean bi ordu .....	65,04
30 urtetik gorakoentzako ikastaroak: astean hiru ordu .....	81,55

**AYUNTAMIENTO DE PASAIA**

**Área Económica**

*Anuncio*

Transcurrido el plazo de información pública reglamentaria sin que se haya presentado reclamación u observación alguna, se ha elevado a firme y definitivo el acuerdo adoptado por el Pleno Municipal en fecha 15 de mayo de 2019, relativo a Ordenanzas Fiscales.

La modificación de la ordenanza 08.03 Utilización privativa de dominio público entrará en vigor el 1 de enero de 2020. Se publica a continuación las modificaciones realizadas. El texto íntegro estará disponible en el apartado «Ayuntamiento: Normas y Ordenanzas» de la web municipal [www.pasaia.eus](http://www.pasaia.eus) tras la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

**01. ORDENANZA GENERAL DE GESTIÓN Y RECAUDACIÓN  
DE LOS TRIBUTOS Y OTROS INGRESOS DE DERECHO  
PÚBLICO LOCALES**

Se modifica el punto 1 del artículo 16:

*Artículo 16. Domiciliaciones.*

1. Se solicitará previamente a la Administración Municipal cumplimentando el correspondiente «boletín de domiciliación».

Cuando la persona que solicite la domiciliación en su cuenta no sea la titular de los recibos será necesaria la autorización de ésta última.

Cuando la persona que solicite la domiciliación no es la titular de la cuenta de domiciliación será necesaria la autorización del titular de la cuenta de domiciliación.

*07.04. Escuela infantil.*

001 - Escuela infantil. Tasas.

	€
Tasa por matriculación .....	29,68
Cuota hasta la incorporación: 0-1 año .....	59,25

002 - Escuela Infantil: Horario y edad.

	€
--	---

Se cobrará 11 meses.

Hasta las 12:00 sin comida: 0-2 años .....	74,21
Horario continuo con comida: 0-2 años .....	221,61
Hasta las 12:00 sin comida: 2-3 años .....	51,33
Horario continuo con comida: 2-3 años .....	168,93

*07.05. Programas Área Cultura y Educación.*

001 - Cursos Cultura y Educación.

Si el usuario demuestra estar en situación de desempleo, se bonificará la tasa en un 50 %.

	€
Cursos para mayores de 30 años: dos horas semanales .....	65,04
Cursos para mayores de 30 años: tres horas semanales .....	81,55

**07.06. Pasaia Musikal.**

**001 - Musikako ikasketak: 1. Maila - Harrera**

	€
Musika eta mugimendua 1. eta 2. (4 eta 5 urte) .....	182,70

Musika eta mugimendua 3. + Instrumentu-tailerra (6 urte) .....	343,75
--	--------

Musika-hizkuntzaren hastapena (7 urte) .....	343,75
--	--------

Musika- hizkuntzaren hastapena (7 urte) + Instrumentuaren hastapenak .....	593,55
--	--------

**002 - Musikako ikasketak: 2. Maila - Hastapena.**

	€
Instrumentua+ Musika-hizkuntza (>8 urte) + Taldeko musikaren lanketa .....	593,55

Instrumentua + Taldeean irakaskuntza (Musika Hizkuntza nahikoa ezagupen dutela erakusten duten ikasleentzat bakarrik) .....	343,75
---	--------

Musika-hizkuntza (>8 urte) .....	343,75
----------------------------------	--------

Taldeko musikaren lanketa bakarrik .....	59,87
--	-------

Bakarlarien kantua .....	402,58
--------------------------	--------

Instrumentu osagarria .....	249,80
-----------------------------	--------

Euskal dantzak .....	106,32
----------------------	--------

**003 - Musikako ikasketak: III. Maila - Finkatzea.**

	€
Instrumentua + osagarria I + Taldeko musikaren lanketa (konboa ez). .....	593,55

Instrumentua +osagarria I + konboa .....	653,42
--	--------

Instrumentua + osagarria I + osagarria II + Taldeko musikaren lanketa(konboa ez) .....	843,35
--	--------

Instrumentua + osagarria I + osagarria II + konboa .....	903,22
--	--------

Konboa bakarrik .....	343,75
-----------------------	--------

Instrumentua + Taldeko musikaren lanketa (konboa ez) .....	343,75
--	--------

Instrumentua + konboa .....	403,62
-----------------------------	--------

Instrumentu osagarria .....	249,80
-----------------------------	--------

Hezkuntza osagarria I .....	343,75
-----------------------------	--------

Taldeko musikaren lanketa bakarrik .....	59,87
--	-------

004 - Musika ikasketak: IV. maila edo lehentasunezko jarduera.	€
--	---

Instrumentua+taldeko musikaren lanketa .....	343,75
--	--------

**005 - Musikako ikasketak: Musika-proiektuak.**

	€
Musika-proiektuak .....	98,94

**006 - Musikako ikasketak: Ikastetxeetako ikastaroak.**

Pasaiakoak ez diren ikastetxeetako ikastaroak: Benetako kostuaren arabera.

**07.08. Gazteria Arloko programak.**

**001 - Haur eta gazteentzako lantegiak.**

	€
Haurrak .....	54,57

Gazteak: iraupen luzeko lantegiak .....	63,75
---	-------

Gazteak: iraupen motzeko lantegiak .....	22,75
--	-------

**07.06. Pasaia Musikal.**

**001 - Estudios musicales: Nivel I o de contacto.**

	€
1.º y 2.º Música y movimiento (4 y 5 años) .....	182,70

3.º Música y movimiento + Taller instrumental (6 años) .....	343,75
--	--------

Iniciación al lenguaje musical (7 años) .....	343,75
---	--------

Iniciación al lenguaje musical (7 años) + Iniciación instrumental .....	593,55
---	--------

**002 - Estudios musicales: Nivel II o de iniciación.**

	€
Especialidad instrumental + Lenguaje musical (>8 años)I + Enseñanza de conjuntos .....	593,55

Especialidad instrumental + Enseñanza de conjuntos (solo para aquellos alumnos que demuestren conocimientos suficientes de lenguaje musical) .....	343,75
--	--------

Lenguaje musical (>8 años) .....	343,75
----------------------------------	--------

Sólo enseñanza de conjuntos .....	59,87
-----------------------------------	-------

Canto solista .....	402,58
---------------------	--------

Instrumento complementario .....	249,80
----------------------------------	--------

Bailes vascos .....	106,32
---------------------	--------

**003 - Estudios musicales: Nivel III o de afianzamiento.**

	€
Especialidad instrumental + complementaria I + Enseñanza de conjunto (combo no) .....	593,55

Especialidad instrumental + complementaria I + combo .....	653,42
--	--------

Especialidad instrumental + complementaria I + complementaria II + Enseñanza de conjuntos (combo no) .....	843,35
--	--------

Especialidad instrumental + complementaria I + complementaria II + combo .....	903,22
--	--------

Sólo combo .....	343,75
------------------	--------

Especialidad instrumental + complementaria I + Enseñanza de conjunto (combo no) .....	343,75
---	--------

Especialidad instrumental + combo .....	403,62
---	--------

Instrumento complementario .....	249,80
----------------------------------	--------

Enseñanza Complementaria I .....	343,75
----------------------------------	--------

Sólo enseñanza de conjunto .....	59,87
----------------------------------	-------

**004 - Estudios musicales: Nivel IV actividad preferente.**

	€
Especialidad instrumental + Enseñanza de conjuntos .....	343,75

**005 - Estudios musicales: Proyectos musicales.**

	€
Proyectos musicales .....	98,94

**006 - Estudios musicales: Cursos en centros escolares.**

Cursos centros escolares de fuera de Pasaia: En función coste real.

**07.08. Programas Área Juventud.**

**001 - Talleres para niñas y jóvenes.**

	€
Niñas .....	54,57

Jóvenes: cursos de larga duración .....	63,75
---	-------

Jóvenes: cursos de corta duración .....	22,75
---	-------

002 - Ludoteca.	€
1. izen ematea, ikasturteko iraupena .....	57,32
2. izen ematea, ikasturte erdiko iraupena .....	28,66
<b>07.09. Arrokaundieta Aterpetxea.</b>	
001 - Arrokaundieta, tarifa orokorra.	
	€
Izarak alokatzea .....	3,30
002 - Arrokaundieta: urte bitarteko haur-gazte elkartea eta ikastetxeak.	
	€
Mantenu osoa .....	23,15
Bazkaria-afaria .....	7,55
Gaua eta gosaria .....	12,25
Gaua-eguna .....	6,00
003 - Arrokaundieta: 17-25 urte bitartekoak.	
	€
Mantenu osoa .....	26,45
Bazkaria-afaria .....	9,40
Gaua eta gosaria .....	15,10
Gaua-eguna .....	7,55
004 - Arrokaundieta: 26 urtetik gorako helduak.	
	€
Mantenu osoa .....	31,10
Bazkaria-afaria .....	10,80
Gaua eta gosaria .....	17,85
Gaua-eguna .....	7,55
005 - Arrokaundieta, piraten etxea: A) 20-30eko haur-taldea.	
	€
Bi egun (gau bat) .....	54,05
Hiru egun (bi gau) .....	77,85
Lau egun (3 gau) .....	101,40
Bost egun (4 gau) .....	125,05
006 - Arrokaundieta, piraten etxea: B) 31-40ko haur-taldea.	
	€
Bi egun (gau bat) .....	44,70
Hiru egun (bi gau) .....	68,45
Lau egun (3 gau) .....	91,90
Bost egun (4 gau) .....	115,60
007 - Arrokaundieta, piraten etxea: C) 41-50eko haur-taldea.	
	€
Bi egun (gau bat) .....	40,10
Hiru egun (bi gau) .....	63,65
Lau egun (3 gau) .....	87,20
Bost egun (4 gau) .....	110,75
<b>07.10. Euskara Arloko programak.</b>	
001 - Euskara: 0-12 urte bitarteko haurrak ditutzten guraso-entzako euskara ikastaroak.	
	€
Ikasturte osoko euskara ikastaroa 0-12 urte bitarteko haurrak dituzten gurasoentzako: 165 ordu .....	160
Gurasoentzako euskara ikastaro laburra 0-12 urte bitarteko haurrak dituzten gurasoentzako: 60 ordu .....	60

002 - Ludoteca.	€
1.ª matriculación, curso escolar .....	57,32
2.ª matriculación, medio curso escolar .....	28,66
<b>07.09. Albergue Arrokaundieta.</b>	
001 - Arrokaundieta, tarifa general.	
	€
Alquiler sábanas .....	3,30
002 - Arrokaundieta: Asociaciones niñas-jóvenes y escuelas, hasta 16 años.	
	€
Pensión completa .....	23,15
Comida-cena .....	7,55
Noche y desayuno .....	12,25
Noche-día .....	6,00
003 - Arrokaundieta: entre 17 y 25 años.	
	€
Pensión completa .....	26,45
Comida-cena .....	9,40
Noche y desayuno .....	15,10
Noche-día .....	7,55
004 - Arrokaundieta: personas adultas a partir de 26 años.	
	€
Pensión completa .....	31,10
Comida-cena .....	10,80
Noche y desayuno .....	17,85
Noche-día .....	7,55
005 - Arrokaundieta, piraten etxea : A) Grupo de 20-30 niñas.	
	€
2 días (una noche) .....	54,05
3 días (dos noches) .....	77,85
4 días (3 noches) .....	101,40
5 días (4 noches) .....	125,05
006 - Arrokaundieta, piraten etxea: B) Grupo de 31-40 niñas.	
	€
2 días (una noche) .....	44,70
3 días (dos noches) .....	68,45
4 días (3 noches) .....	91,90
5 días (4 noches) .....	115,60
007 - Arrokaundieta, piraten etxea: C) Grupo de 41-50 niñas.	
	€
2 días (una noche) .....	40,10
3 días (dos noches) .....	63,65
4 días (3 noches) .....	87,20
5 días (4 noches) .....	110,75
<b>07.10. Programas Área Euskera.</b>	
001 - Euskera: Cursos de euskera para padres/madres con hijas de entre 0 y 12 años.	
	€
Clases de euskara de curso completo para padres/madres con hijas de entre 0 y 12 años: 165 horas .....	160
Cursos breves de euskara para padres/madres con hijas de entre 0 y 12 años: 60 horas .....	60

002 - Euskara: Establezimendua Pasaian kokatuta duten merkatariantzako euskara ikastaroak.

Merkatariantzako on line ikastaroak (astean 4 ordu, autoikaskuntza; Astean 1:30 ordu mintza-praktika saio euskaltegian, astean ordubete tutorreta dendar) .....  
..... 120

Pasaian establezimendua duten merkatariantzako euskara-ikastaro laburrak euskaltegian (60 ordukoak) ..... 60

003 - Euskara ikasteko gazteentzako eskaintza mistoa.

16-30 urte bitarteko gazteentzat. Urria-ekaina bitartean 165 orduko ikastaroa ..... 170

004 - Etorri berrientzako AISA ikastaroa.

Pasaiara atzerritik eta estatutik etorri berri direnentzat. 3-4 hilabekiko ikastaroa: guztira 60 ordukoak, astean 4 ordu. ..... 6,00

005 - Euskara: Mintzamena lantzeko ikastaroa.

Mintzamena lantzeko ikastaro laburra (60 ordukoak) .... 60

#### 07.16. Euskaltegia.

001 - Euskaltegia.

Ohiko ikastaroak:egunean bi orduko ikastaroa (340 irakastordu) ..... 451  
BOGA ..... 501

**08. ORDENANNTZA UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO USTIAPEN BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUENA**

#### 03. Jabari publikoaren erabilera pribatiboa.

Terrazako altzariak lokalaren barruan ez gordetzea aukeraten duten establezimenduei, dagokien tasa % 15ean igoko zaiet.

Hori guztia uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzkoak, 16.4 artikuluan agindutakoa betez ematen da argitara, denek jakin dezaten eta aipatutako aginduan aurreikusitako gainerako ondorioetarako.

Aipatutako Foru Arauak 18.1. artikuluan xedatzen duenarekin bat, interesdunek administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango dute Zerga Ordenantzaren aldaketak onartzen dituen erabaki horren aurka EAEko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietako Salan. Horretarako, bi hilabeteko epea izango dute, aipatutako erabakia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik kontatzen hasita.

Dena dela, eta aipatutako aginduak baimentzen duen moduan, administrazioarekiko auzi-bideari ekin aurretik, interesdunek, nahi izanez gero, Gipuzkoako Foru Auzitegi Ekonomiko Administratiboan erreklamazioa jarri ahal izango dute hilabeteko epean, argitalpen hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitarzen den hurrengo lanegunetik kontatzen hasita.

Pasaia, 2019ko uztailaren 5a.—Izaskun Gomez Cermeño, alkatea. (4609)

0002 - Euskera: Cursos de euskara para aquellas personas que tengan un establecimiento en Pasaia.

Cursos online para comerciantes. (4 horas semanales, autoaprendizaje; 1:30 horas semanales de sesión de práctica de conversación en el Euskaltegi; una hora semanal de tutoría en la tienda) ..... 120

Cursos breves en el euskaltegi para aquellas personas que tengan un establecimiento en Pasaia (60 horas) ..... 60

003 - Oferta mixta para aprender euskera dirigida a jóvenes.

Jóvenes entre 16-30 años. Curso de 165 horas, de octubre a junio ..... 170

004 - Matrícula curso AISA para recién llegados.

Para recién llegados a Pasaia del extranjero o del Estado. Curso de 3-4 meses: 60 horas total, 4 horas a la semana ..... 6,00

005 - Euskara: Curso breve de expresión oral.

Curso breve de expresión oral (60 horas) ..... 60

#### 07.16. Euskaltegi.

001 - Euskaltegi.

Matrícula (340 horas lectivas) ..... 451

BOGA ..... 501

**08. ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL**

#### 03. Utilización de dominio público.

A los establecimientos que opten por no recoger el mobiliario en el interior del local, la tasa resultante se incrementará en un 15 %.

Todo ello se publica en cumplimiento de lo ordenado en el artículo 16.4 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, para general conocimiento y demás efectos previstos en el expresado precepto.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 18.1 de la citada Norma Foral, contra el expresado acuerdo aprobatorio de modificación de las Ordenanzas Fiscales, los interesados podrán interponer recurso Contencioso-Administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados a partir del siguiente día hábil al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ello no obstante y como autoriza el precepto citado, los referidos interesados podrán interponer, con carácter potestativo y previamente a la vía Contencioso-Administrativa, reclamación ante el Tribunal Económico Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes a partir de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Pasaia, a 5 de julio de 2019.—La alcaldesa, Izaskun Gomez Cermeño. (4609)